



FLMP



Fédération Luxembourgeoise de Marche Populaire asbl

Membre du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois (COSL) / Membre de la Fédération Internationale des Sports Populaires (IVV)

B.P. 56 · L-9201 Diekirch · Internet: www.flmp-ivv.lu · e-Mail: flmp@pt.lu · GSM: 691 30 26 87



1ten Télévie-Stäremarsch
13. Abrëll 2013
Rives de Clausen

FLMP Jahresbericht/Exercice/Rapport annuel

2013

Assemblée générale F.L.M.P. asbl - Samedi, le 15 février 2014 à Junglinster

Mir erënneren eis un eis verstuerwen Pionéier

Auf Wiedersehen Gérard Wohl



Am 13. März 2013 hat Gérard Wohl uns für immer verlassen. Den Kampf gegen eine unbarmherzige Krankheit hat er im Alter von 70 Jahren für immer verloren.

Während 15 Jahren stand Gérard dem Zentralvorstand des Luxemburgischen Wanderverbandes FLMP zur Verfügung, sei es als Schatzmeister, Pressesprecher, Generalsekretär oder Vizepräsident. Unermüdlich setzte er sich ein für fairen Wandersport und mit immer neuen Ideen riss er die gesamte Mannschaft mit zum Werken für seinen beliebten Volkssport.

Während Jahren besetzte Gérard Wohl auch einen Posten im IVV-Schiedsgericht sowie in der IVV-Regelwerkkommission und trug so wesentlich zur Reform des IVV bei. Im Jahre 2010 wählten die Mitgliedsländer des IVV-Europa ihn zum 1. Präsident dieser Konföderation. Eines seiner ersten Ziele war die „1. Europiade“ welche grenzüberschreitend in seiner Heimatstadt Echternach sowie in Irrel (D) im deutsch-luxemburgischen Naturpark stattfand.

Gérard lebte jedoch nicht nur für den Wandersport. Während über 20 Jahren war er Mitglied des Echternacher Gemeinderates, davon 11 Jahre im Schöffenrat. Für die Bevölkerung seiner Region stand er ebenfalls während rund 50 Jahren im ehrenamtlichen Rettungsdienst zur Verfügung. Eng verbunden war er auch mit der traditionellen Springprozession seiner Heimatstadt Echternach ohne jetzt zahlreiche weitere Aktivitäten aufzuzählen.

Mit Gérard Wohl verliert nicht nur die FLMP sondern der Wandersport allgemein einen guten Freund und engagierten, leidenschaftlichen Wanderer.

*E Gedanken geet och
un all déi aner
verstuerwe Memberen*



Aux clubs affiliés à la Fédération Luxembourgeoise de Marche Populaire asbl

Le Conseil d'Administration a l'honneur de vous inviter, conformément à l'article 14 des statuts, au

CONGRES DU CALENDRIER et à l'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

samedi, le 15 février 2014 au Centre Culturel et Sportif Gaston Stein à JUNGLINSTER

ORDRE DU JOUR

1. Appel des délégués et vérification de leurs pouvoirs.
2. De 15.00 à 15.30 hrs: **COORDINATION DU CALENDRIER 2015** par **Mme Pierrette LINDEN**, Coordinatrice du calendrier

à partir de 15.30 hrs – CONGRES ORDINAIRE

1. Allocution par le président du club organisateur **M. Romain BUSCHMANN**
2. Mots de bienvenue par les invités d'honneur.
3. Allocution et bilan par le président national de la FLMP **M. Raymond CLAUDE**
4. Adoption du rapport de l'assemblée générale de l'année précédente.
5. Présentation des rapports 2013 du conseil d'administration.
 - ◆ Rapport d'activité par **M. Georges KINTZIGER**, secrétaire général
 - ◆ Rapport financier par **M. Marcel MEIER**, Trésorier,
 - ◆ Rapport de la Commission du contrôle financier : **Mme Maria VALENZANO, M. Jean LOEWEN et M. Paul THILL, et les remplaçants M. François HINTGEN et M. Robert KOEDINGER**
 - ◆ rapport du Tribunal Fédéral par **M. Guy STELMES**.
6. Décharge à donner au Conseil d'Administration et à la Commission de contrôle financier.
7. Fixation du montant de la cotisation annuelle à 40 € pour l'exercice 2014.
8. Demande d'admission et présentation d'un nouveau club: GDL 139 Schëfflenger Globetrotters Schifflange
9. Examen et discussion des propositions valablement présentées par lettre recommandée (art.17-9 des statuts FLMP)
10. Propositions budgétaires pour l'exercice 2014.
11. Désignation du lieu de l'assemblée générale ordinaire 2015
12. Désignation du lieu de la Journée des Récompenses 2015
13. Désignation du lieu du Young Walkers Day du 15.10.2015
14. **Les candidatures sub 11 / 12 / 13 sont à adresser par écrit ou par email jusqu'au 1er février 2014 à l'adresse officielle de la FLMP B.P. 56 , L- 9201 Diekirch ou flmp@pt.lu.**

14. Discussion libre et mot de clôture.

Vin d'honneur offert par l'Administration Communale de Junglinster

Raymond CLAUDE
président

Georges KINTZIGER
secrétaire général



Lux. Vertreter im
IVV-Weltverband und IVV-Europa



Raymond CLAUDE
IVV Sekretär im geschäfts-
führenden IVV-Präsidium



Georges KINTZIGER
IVV Schiedsgericht
IVV-Europa Vizepräsident

Président d'Honneur
Ehrenpräsident



Léon GRYSELEYN

Tribunal Fédéral / Verbandsgericht



ANDRE Marcel
Wanderfrënn
Ettelbruck



PAUWELS Charles
Wanderfrënn
Bettendorf



SCHILTZ Louis
Cercle Pédestre
Larochette



STELMES Guy
SFT Footing Team
Beles

Conseil d'Appel / FLMP Berufungsrat:

Suivant le tirage au sort, les présidents, respectivement les délégués des clubs affiliés suivants, sont nommés membres du Conseil d'Appel :

GDL 083 The World Runners Consdorf
GDL 084 Lenger Trapper Linger
GDL 118 Ourdall Nëssknacker Vianden
GDL 120 Kiischtentrëppler Trintange

Comm. du contrôle financier - Kassenprüfer

Mme Maria VALENZANO (Walfer Deckelsmouken)
M. Jean LOEWEN (Uelzecht Tramps Léntgen)
M. Paul THILL (Country Tramps Keispelt)

Remplaçants / Ersatzkassenprüfer

M. François HINTGEN (Trëppelfrënn Leideleng)
M. Robert KOEDINGER (Wanderfrënn Brouch)

FLMP und IVV-Europa Sekretariat



KINTZIGER Pia
Secrétaire administrative
124, rue Clairefontaine
L-9221 Diekirch
Fax: 80 22 64,
GSM 691 302 687
E-Mail: kintzro@pt.lu / flmp@pt.lu

Postanschrift / Adresse postale:
F.L.M.P. + IVV-Europa
B.P. 56
L-9201 Diekirch



Conseil d'administration de la F.L.M.P. asbl (2014)

FLMP PRÉSIDENT:



CLAUDE Raymond,
20, rue des Remparts, L-4303 ESCH/ALZETTE
Fax: 26 540 099, GSM: 621 141 967,
E-Mail: raymond.claude@education.lu

INFORMATION ET PRESSE:



BARBIER Marcel,
11, rue Herbert Schaefer, L-2516 LUXEMBOURG
Tél.: 488 703, GSM: 621 245 479,
Fax: 26 845 870, E-Mail: barbmarc@pt.lu

VICE-PRÉSIDENT:



HENRARD André,
7, Péiteschbiérg, L-5685 DALHEIM
Tél.: 23 668 701, Fax: 26 67 18 33

DIRECTEUR TECHNIQUE:



MULLER Raymond,
30a, rue du Cimetière, L-3350 LEUDELANGE
GSM 691 354 344, Fax: 26 37 00 87,
E-Mail: rmuller2@tango.lu

VICE-PRÉSIDENT, MARKETING ET PROMOTION:



BUSCHMANN Romain,
8, rue Gaalgebiérg, L-6116 JUNGLINSTER
Tél.: (+352) 78 91 16, GSM (+352) 621 157 008
E-Mail: romain.buschmann@yahoo.fr

RESPONSABLE TECHNIQUE NORDIC-WALKING:



GLODEN Carol,
9, rue Roger Barthel, L-7212 BÉRELDANGE
Tél: 33 11 15, Fax: 26 330 141, GSM 621 272 860,
E-Mail: carol.gloden@telewalfér.lu

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL:



KINTZIGER Georges,
B.P. 94 L-9201 Diekirch,
Tél: 809 198, GSM 691 173 825
E-Mail: kintzro@pt.lu, Fax privé: 802 264

RESPONSABLE TECHNIQUE CIRCUITS PERMANENTS:



SANDT Paul,
15, rue John E. Dolibois,
L-5651 Mondorf-les-Bains
E-Mail: paul.sandt@education.lu

TRÉSORIER:



MEIER Marcel,
9-11, rue Ad. Weis, L-7260 BERELDANGE
Tél.: 332 210, Fax : 26 334 212,
GSM: 621 734 697, E-Mail: mmeier@pt.lu

RESPONSABLE TECHNIQUE MARCHES GUIDÉES:



BETTENDORFF René,
13, rue Kemel, L-9831 Consthum
Tél: 621 178 052,
E-Mail: bettrene@internet.lu

COORDINATEUR DU CALENDRIER:



LINDEN Pierrette,
22, rue Prince Henri, L-4929 HAUTCHARAGE
Tél.: 506 760, Fax : 26 502 193,
E-Mail: lul@pt.lu

GÉRANT DU MATÉRIEL:



THIELEN Robert,
7, rue Herbert Schaefer,
L-2516 LUXEMBOURG
Tél. 484 238, E-Mail: thiefri@pt.lu





Préface



Das Jahr 2013 war ein trauriges Jahr in der Geschichte der FLMP, unglücklicher Weise gekennzeichnet durch den Tod von Gerard Wohl am 13. März. Er hatte noch an der FLMP Generalversammlung teilgenommen im Februar, wo er für seinen unermüdlichen und unersetzlichen Einsatz für die erste Europiade in Echternach im Jahre 2012 geehrt wurde. Ohne seine kompetente und wertvolle Mitarbeit als ehrenamtliches Mitglied des FLMP Vorstandes, während vielen Jahren, wäre die FLMP nicht der erfolgreiche nationale und internationale Verband den er heute ist.

Jedes Jahr Bericht zu erstatten über Erfolge oder Misserfolge der FLMP ist nicht unbedingt einfach da es öfters nichts Neues zu berichten gibt. Trotzdem gibt es dieses Jahr zwei Erfolgsmeldungen und zwar die Zusammenarbeit der FLMP mit seinen Partnerorganisationen und eine relative gute und stabile Finanzsituation.

Die Partnerorganisationen sind in diesem Jahre auf die Zahl von 6 gestiegen und ihr Ziel ist es sich bei unseren Mitgliedern und Wanderern bekannt zu machen, aber auch die FLMP in der Öffentlichkeit und bei ihren Mitgliedern vorzustellen. Hervorzuheben sind ebenfalls die Luftballonfahrt von "Activia" angeboten an einen Teilnehmer des Nationalen Wandertages in Differdingen, sowie die Organisation von 2 Wanderungen durch das "Haus des Diabetes" und der "Geschäftskette Match". Hauptziel in den nächsten Jahren ist und bleibt die Promotion unserer sportlichen Aktivität in der Öffentlichkeit, die Leute müssen uns besser kennen lernen und erfahren dass jeder bei unseren Wanderungen willkommen ist.

Unsere finanzielle Situation hat sich die letzten Jahre konstant verbessert aber wir müssen uns bewusst sein dass unser Verband kein Sparverein ist, aber das Geld im Interesse unserer Bewegung eingesetzt werden muss. Unser Hauptziel die nächsten Jahre wird sein uns besser in der Öffentlichkeit vorzustellen, und unsere Mitbürger zu bewegen an unseren sportlichen Aktivitäten teilzunehmen. Auch soll ein Teil unserer Einnahmen, insofern es unsere finanzielle Lage erlaubt, unseren Vereinen zu Gute kommen.

In der Hoffnung dass das kommende Jahr wieder so erfolgreich sein wird bedanke ich mich bei allen ehrenamtlichen Kollegen im Verband und in den Vereinen für die wertvolle und gute Arbeit die Sie im Dienste unseres Verbandes geleistet haben.

Raymond Claude
FLMP Präsident



Fédération Luxembourgeoise de Marche Populaire asbl



N° registre de commerce : F1749

Membre du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois (COSL)
Membre de la Fédération Internationale des Sports Populaires (IVV)
Membre de la Fédération Européenne des Sports Populaires (EVV)



B.P. 56 · L-9201 Diekirch · Internet: www.flmp-ivv.lu · e-Mail: flmp@pt.lu · GSM: 691 302 687
compte bancaire N°: CCPLLULL LU90 1111 0469 4089 0000



KALENDERKONGRESS UND ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG DER FLMP AM 23. FEBRUAR 2013 IN LAROCLETTE

Präsident **Raymond CLAUDE** begrüßt die Delegierten der anwesenden Vereine und eröffnet den Kalenderkongress im Kulturzentrum in Larochette.

In ihrer gekonnten Manier und dank ihrer hervorragenden Vorarbeit kann die Koordinatorin **Pierrette LINDEN** den kompletten provisorischen Kalender 2014 vorstellen, welcher ohne größere Probleme verabschiedet wird. Abschließend weist sie nochmals darauf hin, dass auch in Zukunft der Kalender strikt nach dem bestehenden Reglement erstellt wird.

Nachdem festgestellt ist, dass die Vereine GDL-100 Hesper Treppeler und GDL-134 Comité d'activité du Personnel Voyages Weber Canach entschuldigt fehlen, kann die ordentliche Generalversammlung beginnen. Von den 49 Vereinen sind deren 47 anwesend, davon der Fräizäitsport-Club Traction ohne Stimmrecht. Bei Abstimmungen gelten demnach 24 Stimmen als absolute Mehrheit.

Marc NICOLAY, Präsident des Cercle Pédestre Larochette stellt seinen Verein kurz vor und blickt auf eine 40jährige Wanderaktivität zurück.

Pierre WIES, Bürgermeister von Larochette bedankt sich bei der FLMP, dass diese Larochette als Tagungsort ausgewählt haben und wünscht allen Wanderern viel Spaß und Erfolg bei den Wanderungen. Erfreut und überrascht zeigt er sich ob der Aufnahme der Vereine GDL-136 bis GDL-138. Dem Cercle Pedestre Larochette übermittelt er seine besten Glück-wünsche zu 40 Jahren Wanderaktivität.

Raymond CLAUDE bedankt sich beim Organisator dieses Kongresses und blickte nach einer Gedenkmminute für die im vergangenen Jahr verstorbenen Wanderer auf ein erfolgreiches Jahr 2012 zurück. Einer der Höhepunkte des vergangenen Jahres war wohl die 1.Europiade in Echternach und Irrel, welche grenzüberschreitend zusammen mit dem DVV und IVV-Europa organisiert wurde. Bei dieser Gelegenheit bedankt sich der FLMP-Präsident nochmals bei den verschiedenen Ministerien, dem COSL und allen Vereinen, welche zum Gelingen dieser Mammutorganisation beigetragen haben. „Europa wandert“ wollte in diesem Sinne eine weitere Wanderung im Jahre 2013 in Echternach organisieren, welche jedoch wegen einem Problem mit dem lokalen Wanderverein abgesagt wurde.

Raymond Claude betont, dass sich die FLMP finanziell und administrativ prima darstellt, jedoch seien weitere Aktionen geplant um unseren Freizeitsport noch populärer zu machen. Jeder habe die Möglichkeit, sich an unseren Veran-





staltungen zu beteiligen, Wanderungen die auch für Menschen mit gesundheitlichen Problemen zugänglich sind.

Abschließend erklärt der Präsident der Luxemburger Wanderföderation seinen Beschluss, seinen Posten in zwei Jahren zur Verfügung zu stellen.

Aus gesundheitlichen Gründen erneuert **Gérard WOHL** seine Kandidatur zum Posten des Vizepräsidenten der FLMP nicht. Raymond CLAUDE blickt auf die 15jährige Tätigkeit im Verwaltungsrat der FLMP zurück bevor er im Namen aller Wanderer und in Erinnerung an seine aufopfernde Arbeit eine Karikatur von Carlo Schneider an den scheidenden Vizepräsidenten, früherer Generalsekretär, Schatzmeister und Pressesprecher überreicht.

Bei dieser Gelegenheit werden **Gérard WOHL**, **André HENRARD** und **Robert THIELEN** mit der Silbernen Ehrennadel des IVV ausgezeichnet, dies für 15jährige Tätigkeit im Verwaltungsrat der FLMP.

Gérard WOHL bedankt sich für die hervorragende Zusammenarbeit, bei der in den vergangenen Jahren sowohl der luxemburgische Verband sowie auch der IVV neu strukturiert wurden, ein Weltkongress in Luxemburg stattfand, der IVV-Europa gegründet wurde und die 1. Europiade in Echternach und Irrel organisiert wurde. Abschließend äußert er den Wunsch, ein elektronisches Archiv sowie einen grenzüberschreitenden europäischen Permanenten Wanderweg zu verwirklichen. Die Versammlung spendet dem scheidenden Vizepräsidenten eine stehende Ovation.



Der Bericht der letztjährigen Generalversammlung wird ohne Wortmeldung einstimmig gutgeheißen.

Generalsekretär **Georges KINTZIGER** fasst das vergangene Jahr mit den Worten „Europiade und Promotion“ zusammen. Wandern ass „in“ hört und liest man immer öfters und der Beweis ist die Beteiligung der 72.645 Wanderer an den 74 Wanderungen, welche im Jahr 2012 von den Mitgliedsvereinen organisiert wurden. Auch wurden 143 Teilnahmen bei den 8 geführten Wanderungen sowie 1.161 Teilnahmen auf Permanenten Wanderwegen notiert. Mit 3.071 Lizenzen bleibt die Mitgliederzahl mehr oder weniger unverändert. Die Zahl der IVV-Validationen verzeichnet wieder einen leichten Aufschwung.

Mit einem detaillierten Bericht über die Europiade, den Nationalen Wandertag in Differdingen, die Télévie-wanderung in Weiswampach und den Young Walkers Day in Senningen vervollständigt Georges KINTZIGER seinen Rückblick.

Zusätzliche Informationen gibt es zur Verjüngung der Internetseite“ www.flmp-ivv.lu“ sowie zur IVV-Delegiertentagung im Oktober des vergangenen Jahres in China. Abschließend weist er auf den bevorstehenden „1. Télévie-Stäremarsch“ hin, welcher am 13. April 2013 erstmals von der FLMP organisiert wird.

Kassierer **Marcel MEIER** präsentiert eine detaillierte Aufstellung der Einnahmen und Ausgaben des vergangenen Jahres, welches mit einem positiven Resultat von + 11.766,25 € abschließt.

Im Namen der Finanzprüfer erklärt **Jean LOEWEN**, dass es trotz intensiver Prüfung keinen Grund zu Beanstandungen gibt und die Finanzen korrekt geführt sind. Er bedankt sich bei Marcel MEIER für die hervorragende Arbeit und bittet die Versammlung, dem Kassier Entlastung zu geben.

Guy STELMES vom Verbandsgericht kann, genau wie in den vergangenen Jahren, auf eine makellose Saison zurückblicken. Das Verbandsgericht brauchte nicht ein einziges Mal zu tagen, woraus man schlie-



Ben kann, dass alle Veranstaltungen nach den Richtlinien der FLMP organisiert wurden.

Der Kongress gibt dem Verwaltungsrat und dem Kassierer Entlastung per Akklamation.

Ebenfalls ohne Gegenstimme wird der Jahresbeitrag von 40.- € für das Jahr 2013 gutgeheißen.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen wird ein Wahlbüro erstellt, dies mit den freiwilligen Kandidaten Guy STELMES, François HINTGEN und Charles PAUWELS.

Auf Vorschlag des Verwaltungsrates der FLMP werden folgende Statutenänderungen unterbreitet:

Zu Artikel 9 wird folgender Text hinzugefügt:

Le Conseil d'Administration pourra, si bon lui semble, admettre des membres partenaires lesquels, bien que payant une cotisation à fixer par le conseil, n'ont cependant pas le droit de vote dans les assemblées générales.

Sur demande écrite, un membre partenaire pourra devenir membre de la F.L.M.P. suivant Art. 9 – alinéa 1-3.



Zu Artikel 18 wird folgender Text hinzugefügt:

Toute association-membre est représentée à l'assemblée générale par deux délégués, membres licenciés de leur comité, désignés par lettre signée du président et du secrétaire ; cette lettre désigne le délégué muni du droit de vote.

Diese Statutenänderungen werden ohne Gegenstimme vom Kongress angenommen.

Kandidaturen von drei neuen Vereinen liegen vor zwecks definitiver Aufnahme in die Wanderföderation. **Fernand LEMAIRE** stellt die GDL-136 Entente Fräizäit „Roude Léiw“ Esch/Alzette vor, **Anna LÖÖF** präsentiert den GDL-137 Club Exclusif „Les Crémants“ bevor **Elvire ALBERT-GANGOLF** die Aktivitäten der Vereinigung GDL-138 Gusti asbl unterbreitet.

Die darauffolgende Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

GDL-136 ESCH/ALZETTE – Entente Fräizäit „Roude Léiw“

Einstimmig aufgenommen

GDL-137 LUXEMBOURG-CENTS – Club Exclusif „Les Crémants“

Aufgenommen mit einer Gegenstimme

GDL-138 ECHTERNACH – GUSTI asbl

Aufgenommen mit einer Gegenstimme und zwei Enthaltungen

Nach dem die Kandidaten **Jean-Marc KOHN** und **Marc NICOLAY** ihre Kandidaturen für den Verwaltungsrat zurückgezogen haben, wird der bestehende Verwaltungsrat einstimmig in seiner Funktion bestätigt. Der einzige Kandidat für den vakanten Posten des Vizepräsidenten, **Romain BUSCHMANN** wird ebenfalls per Akklamation auf dieses Posten gewählt.

Auch die Finanzprüfer werden einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Auf Wunsch des Verwaltungsrates wird um Kandidaturen von Ersatzkassenprüfer erbeten. Die Herren François HINTGEN (Leudelange) und Roby KOEDINGER (Brouch) bewerben sich um diese Posten und werden ebenfalls einstimmig nominiert.

Folgende Vereine werden für die nächsten zwei Jahre für das FLMP-Schiedsgericht ausgelost:

GDL – 083 The Worldrunners Consdorf

GDL – 084 Lenger Trapper Linger

GDL – 118 Ourdall Nössknacker Vianden

GDL – 120 Kiischtentröppler Trenteng

Vom Verein „Trëppelfrënn Leideleng asbl“ wird eine Resolution vorgelegt, welche vorschlägt, während den Wintermonaten Dezember, Januar und Februar die Startzeiten aller FLMP-Wanderungen einheitlich auf 8 Uhr morgens festzulegen.



Nach Wortmeldungen der Vereine aus Kayl und Oberdonven wird diese Resolution mit 28 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen angenommen. Da der Kalender für das Jahr 2014 bereits steht, gelten diese Bestimmungen ab Januar 2015. Für die anderen Monate gelten die in den Ausschreibungen angegebenen Startzeiten.

Da keine weiteren Anträge von Vereinen vorliegen, kann der Kassierer **Marcel MEIER** das Budget 2013 vorlegen. Auch dieser, wie der Finanzexperte betont, vorsichtige Haushaltsplan, wird einstimmig von den Vereinen angenommen.

Mit der Ausrichtung der ordentlichen Generalversammlung 2014 wurden bereits im letzten Jahr die Lënter Trëppler beauftragt.

Frau **Karin SCHANK** vom Sportministerium musste kurzfristig ihre Teilnahme am Kongress absagen und bittet alle Vereine, Fragen betreffend die Versicherungen des Sportministeriums schriftlich über das Verbandssekretariat einzureichen. Eine schriftliche Antwort wird dann ebenfalls über den Verband erteilt.

Marc SCHAEFFER, Präsident des zukünftigen Partners ONT, freut sich über die neue Zusammenarbeit mit der FLMP. Ziel dieser Zusammenarbeit sei es, Leute nach Luxemburg zu bringen und eventuelle gemeinsame Pauschalangebote im Zusammenhang mit Wanderungen zu erstellen. Er sieht in der FLMP einen ganz aktiven Partner und sagt die volle Unterstützung vom ONT zu.

Auch Frau **Sylvie PAQUET**, vom zukünftigen Partner „Maison du Diabète“, erklärt kurz die Ziele ihrer Bewegung, wo besonderen Wert auf Information gelegt wird. Mit der Initiative des Gesundheitsministeriums „Gesond iessen – méi bewegen“ sollen alle kranken und gesunde Menschen motiviert werden, sich öfters zu bewegen und besonders zu wandern.

Romain BUSCHMANN seinerseits bedankt sich bei den Delegierten für das ihm entgegengebrachte Vertrauen und versichert, sein Bestes zu geben um einer würdevollen Nachfolge von Gérard WOHL.

Bei der freien Aussprache werden Wortmeldungen der Vereine Larochette, Limpertsberg und Oberdonven notiert. Unter anderem werden Vorschläge unterbreitet betreffend den IVV-Jahreskalender und die IVV-Abzeichen und Urkunden.

Auch wird die Frage der Verkaufspreise von Essen und Getränken bei den Wanderungen aufgeworfen. Der Wunsch wird geäußert eine dementsprechende Richtlinie von der FLMP zu erstellen, dies mit Rücksicht auf weniger bemittelte Wanderer.



In seinem Schlusswort spricht Präsident **Raymond CLAUDE** von einem produktiven Kongress bevor Bürgermeister **Pierre WIES** zum abschließenden Ehrenwein einlädt.

gk



13. Volkssport Olympiade

„Ich möchte mich bei allen Teilnehmern an der 13. Auflage der Volkssportolympiade in Gröden herzlich bedanken, es war ein schönes Fest des Sports und der Beisammenseins“.



Mit diesen Worten wurde die Abschlusszeremonie der 13. IVV Volkssport Olympiade seitens der



Präsidentin von Val Gardena-Gröden Marketing sowie Präsidentin des Organisationskomitees Christine Demetz eingeleitet.

Die rund 3000 Teilnehmer aus 29 Nationen, allen voran Deutschland, gefolgt von Norwegen und **Luxemburg**, traten in Gröden vom 25. bis zum 29. Juni 2013 in den Disziplinen: Wandern, Nordic Walking, Laufen, Schwimmen und Radfahren an.

Die Besonderheit der Volkssportolympiade: Getreu dem olympischen Grundsatz **„Dabei sein ist**

alles“ steht im Gegensatz zur Olympiade der Profis anstelle des rivalisierenden Wettkampfcharakters der Gemeinschaftsgedanke im Vordergrund. Am Ende der Abschlusszeremonie verabschiedete sich Frau Christina Demetz mit den Worten: **„Diese Veranstaltung hat dazu beigetragen, Gröden und Südtirol international bekannt zu machen und ich bin mir sicher, dass der Eine oder Andere wiederkehren wird“.**

Das olympische Feuer wurde daraufhin gelöscht und die olympische Fahne des IVV gleich den Vertretern aus dem nächsten Austragungsort, dem chinesischen Chengdu, übergeben.





Jahresbericht 2013 des « Conseil d'Administration » der FLMP

Die Hauptmerkmale des Jahres 2013 lagen eindeutig bei der Promotion unseres Volkssportes sowie der Kontakte zu neuen Partnern.

Dass sich das Wandern immer grösserer Beliebtheit erfreut, kann man fast täglich in unserer nationalen Presse erkennen. Schon fast täglich bieten verschieden Vereinigungen und Organisationen Wanderungen an, auch wenn diese nicht unter dem Label einer IVV-Veranstaltung stattfinden. Andererseits wird das FLMP-Sekretariat öfters angeschrieben betreffend Organisationen einer IVV-Wanderung. Demnach dürften wir auch in naher Zukunft mit der Gründung des einen oder anderen neuen Wandervereins rechnen.

Auch sind etliche Tourismusorganisationen bereit, zusammen mit unserem Verband international Werbung für das Grossherzogtum Luxemburg und dessen Wanderangebote zu machen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates der FLMP werden denn auch in diesem Sinne weiter an der Promotion unseres beliebten Freizeitsportes weiter arbeiten.

Der Verwaltungsrat der FLMP tagte insgesamt 10 Mal. Die Anwesenheitsrate lag bei rund 85 %, Abwesenheiten waren bedingt durch Krankheit, Urlaub und Beruf. Unter anderem wurde über folgende Tagespunkte in den verschiedenen Sitzungen des Zentralvorstandes beraten:

- Präsenz bei den Generalversammlungen der Vereine.
- Vorbereitung und Organisation der Generalversammlung.
- Provisorische Aufnahme von 1 neuen Wanderverein.
- Bénévole de l'année.
- Informationsstand bei der „Journée du Diabète“ in Luxemburg-Limpertsberg.
- Kontakte zum IVV-Präsidium – Sitzung des IVV-Europa-Präsidiums in Thienne (I).
- Organisation der Téléviewanderung in Grevenmacher in Zusammenarbeit mit unserem Partner Supermarchés Match.
- Organisation der „Marche de Solidarité – 10.000 pas“ zusammen mit unserem Partner ADL.
- Organisation der Journée Nationale in Differdingen.
- Organisation der Journée des Récompenses in Bettendorf
- Young Walkers Day in Vianden.
- Kontakte zu unseren Sponsoren.
- Kontakte zu den verschiedenen Ministerien (Sport – Gesundheit – Tourismus – Umwelt) sowie den Verwaltungen und Gemeinden.
- Teilnahme an der IVV-Europa-Delegiertentagung in Tata (Ungarn).
- Organisation des 1. Télévie-Stäremarsch.
- Partnerschaften mit CFL und Centrale des Auberges de Jeunesse.
- Kontakte mit Aktivia Belgien
- Tägliche „mise à jour“ sowie Erneuerung unserer Internetseite www.flmp-ivv.lu
- Koordination und Überwachung der Permanenten Wanderwege.
- Material- und Kassenverwaltung.
- Instandhaltung der FLMP-Archive
- Vorbereitungen für den FLMP-Kalender 2015
- Interna und Verschiedenes



FLMP Kontenabschluss 2013

Exercice cloture au 31.12.2013

Analyse des comptes	Compte 2013
Recettes:	
Annonces calendrier FLMP	1.075,00
Cotisation annuelle clubs FLMP	2.160,00
Recettes diverses	1.053,37
Intérêts créditeurs	159,66
Licences FLMP	3.287,00
Ministère du Tourisme	750,00
Ministère de la santé	1.800,00
Subside Ministère des Sports	4.000,00
Subside Ministère des Sports - Secrétariat	13.677,00
Subside Ministère des Sports - Bénévolat Domaine Sports	300,00
COSL - secrétariat	4.493,57
Assurances COSL	800,00
Taxes organisation marches 2013	550,00
Taxes organisation marches 2014	3.020,00
Vente matériel FLMP	32.516,60
Vente articles divers de notre Stock	2.218,26
Marche Télévie	2.418,00
Journée Nationale	7.305,50
Publireportage - Marketing - Dons	3.733,11
Circuits permanents - cotisations et cartes de départ	1.202,50
EVV - remboursement provision	5.000,00
Remboursement assurance LALUX	1.089,09
total des recettes	92.608,66
Dépenses	
Achat matériel de bureau-informatique	5.217,74
Achat matériel FLMP	917,85
Marketing	2.046,66
Assemblées FLMP	3.158,83
Assurance matériel FLMP	181,71
Frais de bureau - articles de bureau - Internet - etc	2.594,11
Affranchissements	2.521,20
Secrétariat - rémunérations	33.332,27
Calendriers FLMP	2.348,71
Casco COSL	800,00
Congrès divers - représentations FLMP	807,00
Cotisations diverses	482,72
Cotisations IVV	693,00
Déplacements et jetons comité	1.739,48
Licences FLMP	852,15
Divers	2.110,67
Entretien-Fléchage-organisation circuits permanents	1.168,64
Mobilux handy 021 500 677	720,00
Frais de compte DEXIA et CCP	47,70
EVV	1.500,00
Journée Nationale	5.905,04
Young Walkers Day	
Stock	4.323,01
Journée des récompenses	2.473,20
Subsides	1.800,00
Télévie- chèque 2418.- et frais à notre charge 1466,44	3.884,44
Cadeaux	914,70
total des dépenses	82.540,83
solde excédent	10.067,83

le trésorier : Meier M.

48.912,16 €

SOLDE AU 01.01.2013

Vu et approuvé par la commission du contrôle financier

VALEUZHANO BRAND

KOEDINGER ROBERT

LOEWEN Jean

HINJEN François

10.067,83 €

+ solde excédent 2013

58.979,99 €

SOLDE AU 31.12.2013

**FLMP LIZENZEN****Stand 31.12.2013**

Nombre Licences	N° Club	CLUB	
399	000	INDIVIDUEL	
97	001	STARFIGHTER FOOTING TEAM BELVAUX	
63	008	LES RAPIDES LIMPETSBERG	
25	013	SAPEURS POMPIERS HAMM	
82	019	FOOTING-CLUB „PER PEDES“ BERTRANGE	
6	022	AMICALE DES ANCIENS ARTILLEURS LUXEMBOURGEOIS	
75	029	AMICALE DES MARCHEURS KAYL	
74	056	MUSELFRËNN OBERDONVEN	
100	062	AMICALE DES MARCHEURS BASCHARAGE	
49	063	CERCLE PEDESTRE LAROCLETTE	
64	065	WANDERFALKEN STEINFORT	
159	067	FOOTING CLUB ITZIG	
118	069	TRËPPELFRËNN LEIDELANG	
31	071	WANDERFRËNN BROUCH	
57	079	UELZECHT TRAMPS LËNTGEN	
48	082	ÄISCHDALL FLITZER ÄISCHEN	
77	083	THE WORLD RUNNERS CONSDORF	
66	084	LENGER TRAPPER LINGER	
69	085	WANDERFRËNN MERTERT 74	
68	087	ARDENNERFRËNN BIGONVILLE	
103	089	HEEMELSDEIERCHER SENNINGEN	
161	091	GEHANSBIERGKNAPPEN 74 BUTSCHEBUERG	
52	092	AMICALE 5X BERINGEN INTERNATIONAL	
18	093	WANDERTRAMPS GARNICH	
24	100	HESPER TRËPPLER HESPERANGE	
29	102	FEELENER SEKURISTEN + WANDERFRENN	
53	106	COUNTRY TRAMPS KEISPELT	
16	108	FC TRICOLORE GASPERICH SECTION DE MARCHE	
31	109	AMIS MARCHEURS DE LA GAUTE SÛRE ROMBACH/MARTELANGE	
140	110	WANDERFRENN ETTELBRECK	
14	111	SECTION DE MARCHE DE L'ARMEE	
26	112	WANDERFRENN BEFORT	
11	114	APEMH CENTRE NOSSBIERG	
95	115	WANDERFRENN « LA SÛRE » BETTENDORF	
61	118	OURDALL NESSKNACKER VIANDEN	
23	120	KIISCHTENTREPLER TRËNTENG	
5	121	FRÄIZÄITSPORT-CLUB TRACTION	
51	123	WANDERFRËNN ECHTERNOACH	
106	124	WALFER DECKELSMOUKEN	
17	125	SYNDICAT D'INITIATIVE PREIZERDAUL	
71	127	SCHLENNERFLITZER HOUSCHENT	
47	129	SYNDICAT D'INITIATIVE DE WILTZ	
34	130	MICKY MAIS GEMENG BECH	
40	132	ZESUMMEN AKTIF – ZAK !	
46	133	LËNSTER TRËPPLER JUNGLINSTER	
19	134	Comité d'activité du personnel Voyages Emile Weber	
15	135	TOURISTCENTER CLIÄRREF Asbl	
24	136	ENTENTE FRÄIZÄIT « ROUDE LEIW » ESCH/ALZETTE	
17	137	CLUB EXCLUSIF „LES CREMANTS“, LUXEMBOURG-CENTS	
105	138	GUSTI Asbl	
3.181		SITUATION AU 31 décembre 2013	



IVV Wertungen im Jahr 2013

Monat	IVV Teilnehmerkarten	IVV Km-Karten	TOTAL IVV Wertungen	Neue IVV Wertungshefte
Januar	12	18	30	3
Februar	9	16	25	2
März	20	16	36	2
April	18	14	32	2
Mai	22	42	64	20
Juni	8	23	31	6
Juli	21	18	39	6
August	17	26	43	7
September	19	29	48	7
Oktober	14	10	24	4
November	17	33	50	7
Dezember	18	25	43	6
Total	195	270	465	72

Total IVV -Wertungen seit 2004

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
PARTICIPATIONS										
TEILNAHMEN	455	384	352	285	239	238	202	201	225	195
KM-WERTUNG	378	352	313	310	265	269	224	282	282	270
Total WERTUNGSHEFTE	833	736	665	595	504	507	426	483	507	465
Neue IVV Wertungshefte	47	52	51	51	48	25	49	43	70	72

F.L.M.P Lizenzen seit 2004

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	2388	2530	2610	2448	2499	2545	3193	3258	3071	3181



Participants par club Stand 31.12.2013

Nom Club organisateur		Total	L	D	B/NL	F	Autr.	jeu.	Total
Amicale des Marcheurs Bascharage	1	761	624	6	108	23	0	22	761
Wanderfrënn Befort	2	1071	794	105	121	51	0	17	1071
Micky-Maus Club Bech	1	835	684	93	31	14	13	22	835
Starfighter Footing Team Bieles	2	1897	1589	59	147	102	0	43	1897
Amicale 5x Beringen International	2	2089	1702	181	137	69	0	55	2089
ZAK! Zesummen Aktiv, Berschbach	1	356	325	9	16	6	0	8	356
Footing Club „Per Pedes“Bertrange	2	1279	1136	52	51	40	0	42	1279
Wanderfrënn „La Sûre“Bettendorf	3	2360	1761	277	288	34	0	49	2360
Ardenner Frënn Bigonville	2	1511	1139	0	367	5	0	32	1511
Wanderfrënn Brouch	2	1201	1115	18	57	11	0	28	1201
Comité activ.personn.Emile Weber	2	975	840	71	22	42	0	45	975
CLERVAUX Nordic Walking	1	582	469	20	88	2	3	14	582
The World Runners Consdorf	2	3099	1758	780	318	243	0	65	3099
Marche de l'Armée Diekirch	2	6455	3090	592	2440	61	272	62	6455
Gehaansbiërgknappen Dudelange	3	2111	1508	271	105	227	0	57	2111
Wanderfrënn Echternach	1	1046	748	169	120	9	0	21	1046
Äischdall Flitzer Eischen	3	1973	1617	13	276	67	0	59	1973
Wanderfrënn Ettelbreck	2	2033	1795	130	77	29	2	47	2033
Feelener Sekuristen + Wanderfrënn	1	509	432	28	47	2	0	16	509
FLMP/Differdange	1	1102	819	36	115	132	0	26	1102
FLMP / LASEP Vianden	1	348	346	2	0	0	0	280	348
FLMP/TELEVIE Grevenmacher	1	880	727	115	3	35	0	20	880
FLMP/TELEVIE Stäremarsch	1	478	478	0	0	0	0	0	478
FLMP / Journée mondiale diabète	1	408	373	16	9	10	0	13	408
Wandertramps Garnich	1	248	236	2	10	0	0	4	248
FC Tricolore Gasperich	1	457	411	12	24	10	0	6	457
Sapeurs Pompiers Hamm	1	853	709	76	20	48	0	9	853
Schlënnerflitzer Houschent	2	1094	871	53	148	14	8	120	1094
Footing Club Itzig	1	1390	1177	81	38	94	0	50	1390
Lënster Trëppler Junglinster	1	1065	909	106	34	16	0	38	1065
Amicale des Marcheurs Kayl	1	981	776	63	32	110	0	21	981
Country Tramps Keispelt	1	925	752	61	88	24	0	17	925
Cercle Pédestre Larochette	2	1472	1145	149	102	62	14	42	1472
Trëppelfrënn Leideleng	2	2741	2119	227	139	256	0	74	2741
Les Rapides Limpertsberg	2	3026	1180	788	630	428	0	73	3026
Lénger Trapper Linger	1	862	742	15	84	21	0	24	862
Uelzecht Tramps Lintgen	1	1135	1030	61	33	11	0	39	1135
Wanderfrënn Mertert	2	1635	1230	319	62	24	0	43	1635
APEMH Nossbiërg	1	425	378	9	25	13	0	5	425
Muselfrënn Oberdonven	1	996	637	304	32	23	0	18	996
Syndicat d'initiative Préizerdau	1	1018	872	28	94	24	0	15	1018
A.M.H.S. Rombach	1	288	267	3	18	0	0	6	288
GUSTI Rosport	1	246	158	80	6	2	0	0	246
Heemelsdéiercher Senningen	2	1683	1519	104	51	9	0	35	1683
Wanderfalken Steinfort	2	1424	1261	13	138	12	0	48	1424
Kiischentrëppler Trenteng	2	1207	1099	27	50	29	2	43	1207
Ourdall Nëssknacker Vianden	3	1831	1241	255	297	38	0	52	1831
Deckelsmouken Walferdange	1	980	877	36	37	30	0	40	980
Syndicat d'Initiative Wiltz	1	690	548	16	109	17	0	20	690
Total participants	75	64031	48013	5931	7244	2529	314	1885	64031

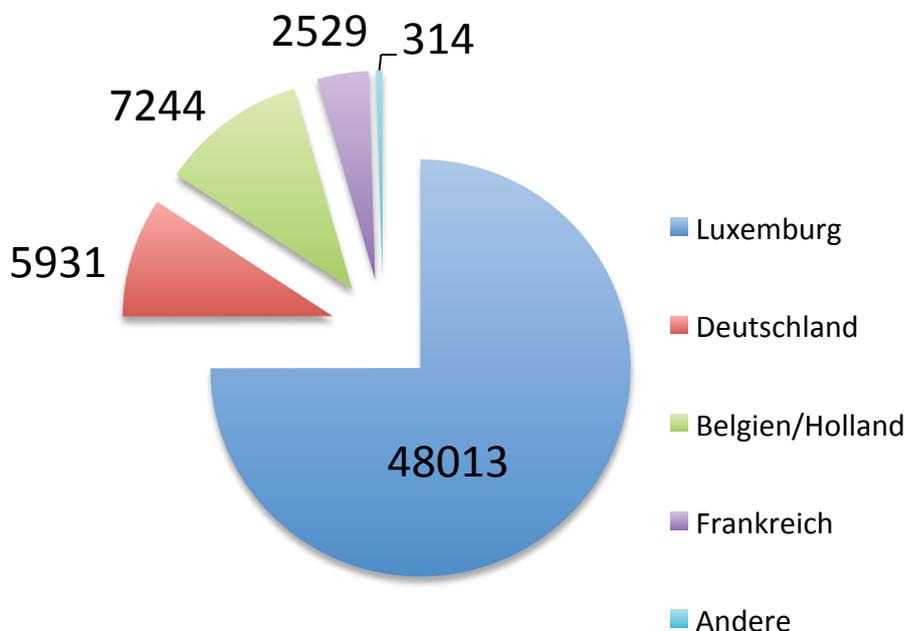


IVV Wanderungen 2013 - Klassement pro Veräin

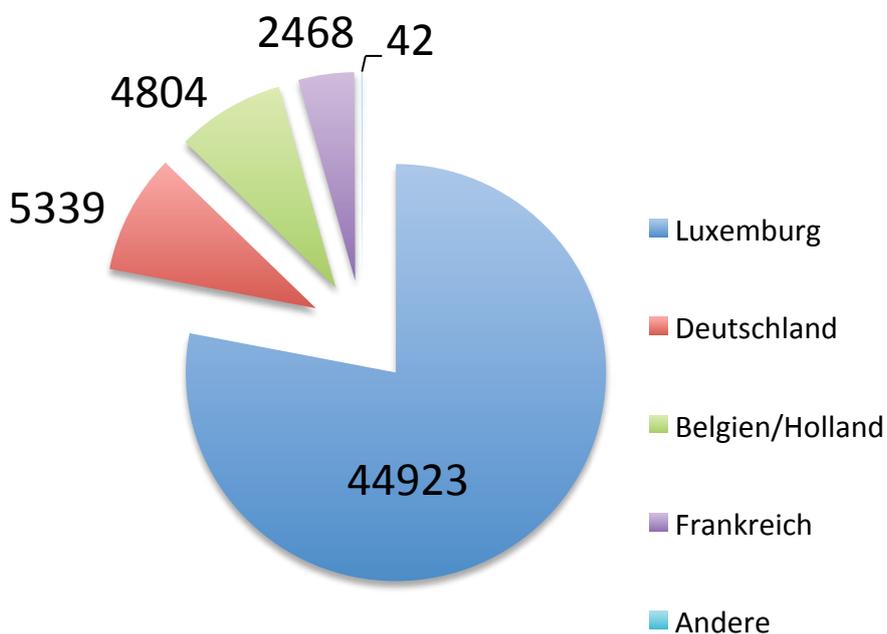
Classe- ment	Nom Club organisateur	Nbr org.	L	D	B/NL	F	Autr.	Total	dont jeunes
1	Marche de l'Armée Diekirch	2	3090	592	2440	61	272	6455	62
2	The World Runners Consdorf	2	1758	780	318	243	0	3099	65
3	Les Rapides Limpertsberg	2	1180	788	630	428	0	3026	73
4	Trëppelfrënn Leideleng	2	2119	227	139	256	0	2741	74
5	Wanderfrënn „La Sûre“ Bettendorf	3	1761	277	288	34	0	2360	49
6	Gehaansbiergknappen Dudelange	3	1508	271	105	227	0	2111	57
7	Amicale 5x Beringen International	2	1702	181	137	69	0	2089	55
8	Wanderfrënn Ettelbreck	2	1795	130	77	29	2	2033	47
9	Äischdall Flitzer Eischen	3	1617	13	276	67	0	1973	59
10	Starfighter Footing Team Bieles	2	1589	59	147	102	0	1897	43
11	Ourdall Nëssknacker Vianden	3	1241	255	297	38	0	1831	52
12	Heemelsdëiercher Senningen	2	1519	104	51	9	0	1683	35
13	Wanderfrënn Mertert	2	1230	319	62	24	0	1635	43
14	Ardenner Frënn Bigonville	2	1139	0	367	5	0	1511	32
15	Cercle Pédestre Larochette	2	1145	149	102	62	14	1472	42
16	Wanderfalken Steinfort	2	1261	13	138	12	0	1424	48
17	Footing Club Itzig	1	1177	81	38	94	0	1390	50
18	Footing Club „Per Pedes“ Bertrange	2	1136	52	51	40	0	1279	42
19	Kiischentrëppler Trenteng	2	1099	27	50	29	2	1207	43
20	Wanderfrënn Brouch	2	1115	18	57	11	0	1201	28
21	Uelzecht Tramps Lintgen	1	1030	61	33	11	0	1135	39
22	FLMP/Differdange	1	819	36	115	132	0	1102	26
23	Schlënnerrfitzer Houschent	2	871	53	148	14	8	1094	120
24	Wanderfrënn Befort	2	794	105	121	51	0	1071	17
25	Lënster Trëppler Junglinster	1	909	106	34	16	0	1065	38
26	Wanderfrënn Echternach	1	748	169	120	9	0	1046	21
27	Syndicat d'initiative Préizerdaul	1	872	28	94	24	0	1018	15
28	Muselfrënn Oberdonven	1	637	304	32	23	0	996	18
29	Amicale des Marcheurs Kayl	1	776	63	32	110	0	981	21
30	Deckelsmouken Walferdange	1	877	36	37	30	0	980	40
31	Comité activ.personn.Emile Weber	2	840	71	22	42	0	975	45
32	Country Tramps Keispelt	1	752	61	88	24	0	925	17
33	FLMP/TELEVIE Grevenmacher	1	727	115	3	35	0	880	20
34	Lénger Trapper Linger	1	742	15	84	21	0	862	24
35	Sapeurs Pompiers Hamm	1	709	76	20	48	0	853	9
36	Micky-Maus Club Bech	1	684	93	31	14	13	835	22
37	Amicale des Marcheurs Bascharage	1	624	6	108	23	0	761	22
38	Syndicat d'Initiative Wiltz	1	548	16	109	17	0	690	20
39	CLERVAUX Nordic Walking	1	469	20	88	2	3	582	14
40	Feelener Sekuristen + Wanderfrënn	1	432	28	47	2	0	509	16
41	FLMP/TELEVIE Stäremarsch	1	478	0	0	0	0	478	0
42	FC Tricolore Gasperich	1	411	12	24	10	0	457	6
43	APEMH Nossbiery	1	378	9	25	13	0	425	5
44	FLMP / Journée mondiale diabète	1	373	16	9	10	0	408	13
45	ZAK! Zesummen Aktiv, Berschbach	1	325	9	16	6	0	356	8
46	FLMP / LASEP Vianden	1	346	2	0	0	0	348	280
47	A.M.H.S. Rombach	1	267	3	18	0	0	288	6
48	Wandertramps Garnich	1	236	2	10	0	0	248	4
49	GUSTI Rosport	1	158	80	6	2	0	246	0
Total participants		75	48013	5931	7244	2529	314	64031	1885



Herkunftsland der IVV-Teilnehmer (mit Armeemarsch)



Herkunftsland der IVV-Teilnehmer (OHNE Armeemarsch)





CIRCUITS PERMANENTS / PW

			TOTAL
PW 001	Rombach	14 km	14
PW 002	Léifreg	7 km	22
PW 003	Lelz	13 km	16
PW 004	Vianden	12 km	100
PW 005	Vianden	21 km	34
PW 006	Clervaux	12 km	35
PW 007	Mëllerdall	11 km	88
PW 008	Remich	10 km	224
PW 009	Remerschen	14 km	127
PW 010	Bech	6 km	53
PW 011	Leudelange	5 km	243
PW 012	Leudelange	10 km	471
PW 013	Leudelange	20 km	148
PW 014	Diddeleng	6 km	128
PW 015	Diddeleng	15 km	159
Total PW 001 -015			1862

MARCHES GUIDÉES / GEFÜHRTE WANDERUNGEN

30.04.13	Vianden	12 km	7
21.06.13	Vianden	13 km	11
09.07.13	Vianden	13 km	7
30.08.13	Vianden	18 km	7
23.10.13	Clervaux	15 km	7
08.11.13	Vianden	12 km	7
27.11.13	Clervaux	15 km	6
22.12.13	Dudelange	12 km	126
Total Geführte Wanderungen			178

TEILNEHMER / PARTICIPANTS - Jahresvergleich

Jahr	Anzahl IVW-Wanderungen	Luxbg	Grande région	Total
2007	81	61,30%	36,90%	79.917
2008	79	63,80%	36,20%	74.867
2009	73 (82 mit PW'S)	63,10%	36,90%	73.044
2010	71 (80 mit PW'S und GW)	71,90%	28,10%	75.223
2011	76 (96 mit PW'S und GW)	66,60%	33,40%	71.829
2012	74 (96 mit PW'S und GW)	68,00%	32,00%	80.198
2013	75 (98 mit PW'S und GW)	75,20%	24,80%	66.071



IVV-EUROPA Europäischer Volkssport Verband a.s.b.l

IVV-EUROPE European Federation of Popular Sports (EFP)

IVV-EUROPE Fédération Européenne de Sports Populaires a.s.b.l.

IVV-Federazione Europea dello Sport Popolare

Kontakt/Contact · B.P. 56 · L-9201 Diekirch · GSM: 691 302 687 · Fax: (+352) 80 22 64

N° registre de commerce: F9405 / TdK: 2010/102377 / No. d'ident: LU01582965



DELEGIERTENTAGUNG vom 28. September 2013 IN TATA/UNGARN

Vor der offiziellen Eröffnung der Delegiertentagung erhält Francesco ENEA, Regional-präsident der Provinz Vicenza, die Gelegenheit an die Delegierten weitere Informationen über die **2. Europiade 2014** mitzuteilen. Im Einzelnen gibt er bekannt, dass das Startgeld pro Disziplin und pro Teilnahme 3 € beträgt und für Marathon mit Aufnäher/Urkunde 8 €. Für 2 € wird eine Treuekarte angeboten. Mit dieser nimmt man jeden Tag an einer Verlosung von Preisen teil – der Hauptpreis am Schlußtag ist eine Kreuzfahrt.

Die Verbände können Flyer und Banner über das IVV – Europa – Sekretariat bestellen.

Eröffnung und Begrüßung

Im Anschluss eröffnet Vizepräsident Uwe KNEIBERT die Delegiertentagung in Tata und begrüßt die Gäste und Delegierten. Er bedankt sich speziell bei Zoltan Horvath für die perfekte Organisation dieser Tagung.

Totenehrung

In einer Gedenkminute wird besonders dem im März verstorbenen IVV-Europa-Präsidenten Gérard WOHL gedacht, welcher durch sein Engagement sich hohe Verdienste um den luxemburgischen und europäischen Wandersport erworben hat.

Des Weiteren gedenkt man Guy ALWAY - ehemaliger Präsident der British Walking Federation, Maximilian BRÄUML - Ehrenpräsident und Gründungspräsident des Österreichischen Volkssportverbandes, Frantisek MOSER - Ehrenpräsident der IVV Sektion KCT Tschechien und von 1998 - 2007 IVV – Vizepräsident sowie Joseph EMONTS-GAST - Gründungsmitglied des Volkssportverbandes des Gebietes deutscher Sprache in Belgien und dessen langjähriger Präsident.

Begrüßungsansprachen

Nach weiteren Begrüßungsansprachen von der Vize-Bürgermeisterin von Tata, Frau RABOZNE SCHÖNFELD ZSUZSANNA, dem Ehrenpräsidenten des ungarischen Volkssportverbandes Lajos THUROCZI, dem IVV - Präsident Giuseppe COLANTONIO und Zoltan HORVATH. Präsidenten des ungarischen Volkssportverbandes wurde die Beschlussfähigkeit der Tagung festgestellt.

32 Delegierte aus 16 Mitgliedsländern wurden zur Delegiertenversammlung eingeladen. 24 Delegierte sind anwesend; dazu kommen 3 Vorstandsmitglieder. Anwesend sind 27 Personen, wonach die Tagung beschlussfähig ist.

Berichte

Nach der Genehmigung der Tagesordnung, der Wahl eines Wahlausschusses sowie der einstimmigen Genehmigung des Protokolls der Delegiertentagung 2011 in Antalya/Türkei trägt Vizepräsident Uwe KNEIBERT den Tätigkeitsbericht vor. Am 19. März 2011 traf sich das IVV-Europa-Präsidium in Como/Italien zu einer Vorstandssitzung. Themen waren u.a. die finanzielle Situation, die Diskussion über die Erstellung einer Europiade Ordnung, die zukünftige Zusammenarbeit der Kontinentalverbände mit dem IVV und die Einberufung einer Mitgliederversammlung während der Volkssportolympiade in Antalya.

Danach fand mit dem Präsidium des IVV ein Gedankenaustausch über die zukünftige Zusammenarbeit statt. Themen waren u.a. die zukünftige Aufgabenverteilung zwischen IVV und den Kontinentalverbänden sowie deren Finanzierung



und eine Koordinierung der Termine für IVV-Delegiertentagungen, IVV – Europa -Tagungen, IVV - Olympiaden und Europiaden. Der IVV stellte dem IVV – Europa ein zinsloses Darlehen über insgesamt 5.000 € zur Verfügung. Im Oktober fand während der IVV – Olympiade in Antalya/Türkei die Mitglieder-versammlung des IVV wie des IVV – Europa statt.

In der Mitgliederversammlung des IVV wurde die Satzung in einigen Punkten geändert. Als neue Organe wurden ein geschäftsführendes Präsidium und ein Gesamtpräsidium geschaffen. Regelungen über die Kontinentalverbände wurden erstellt. Zukünftig wird dem Namen der Kontinentalverbände IVV vorangestellt.

In der Mitgliederversammlung des IVV – Europa waren 14 von 16 Mitgliedsländern anwesend. Die Europiade Ordnung wurde vorgestellt, mit den Delegierten erörtert und mehrheitlich beschlossen. Die 2. Europiade wurde an die Mitgliedsländer Italien und Südtirol vergeben; die Delegiertentagung 2014 nach Tata/Ungarn. Eine Namensumbenennung wurde vorgenommen und der Kontinentalverband Europa nennt sich ab jetzt: **„IVV-Europa – Europäischer Volkssportverband“**.

Der Vertreter des IVV – Europa im Gesamtpräsidium des IVV ist Vizepräsident Uwe Kneibert. Der Mitgliedsbeitrag wird auf Vorschlag des Präsidiums bei 100.- € belassen. Der IVV – Europa vertritt in den 16 Mitgliedsländern mehr als 3.700 Vereine.

Am 24. März 2012 traf sich das EVV-Präsidium in Wolkenstein/Südtirol zu einer Vorstandssitzung. Themen waren u.a. die Zusammenarbeit mit dem IVV, die Aufgabenverteilung zwischen IVV und den Kontinentalverbänden, die Gewinnung neuer Mitgliedsländer in Europa, die Betreuung der Einzelmitgliedsvereine in Europa sowie die Einführung neuer Events. Bei einem Treffen am gleichen Tage wurden die Ergebnisse der Vorstandssitzung mit dem Präsidenten des IVV – Giuseppe Colantonio - und dem Generalsekretär - Raymond Claude - besprochen.

Der IVV – Europa informiert seine Mitglieder per Newsletter. Mit Newsletter vom 24.08.2012 wurde über folgende Beschlüsse und Ereignisse informiert:

- Die Einführung des Cups „Der Europawanderer“ zur 1. Europiade 2012. Die Voraussetzungen für den Cup wurden vorgestellt. Die Mitgliedsländer erhielten Unterlagen zur Verfügung, um u.a. auf ihrer Homepage ihre Wanderer zu informieren.
- Die Mitgliedsländer wurden zu einem Ehrenwein nach der Eröffnung der 1. Europiade in Echternach eingeladen.
- Das Logo des IVV – Europa wurde neu gestaltet und den Mitgliedsländern zur Verfügung gestellt. Alle wurden gebeten zu prüfen, in welchem Umfang dieses Logo zum Beispiel auf den Ausschreibungen der Vereine abgedruckt werden kann.

Um Kontakt zu den Einzelmitgliedsvereinen in Europa zu bekommen, werden alle Informationen des IVV – Europa auch an die Einzelvereine übermittelt.

Vom Präsidium des IVV – Europa waren Gerard Wohl und Uwe Kneibert sehr stark in die Vorbereitungen der 1. Europiade eingebunden. Unter Mithilfe des Präsidiums des FLMP, vieler luxemburgischen Vereine, des DVV und seines Geschäftsführers Michael Mallmann, dem Landesverband Rheinland – Pfalz und einiger seiner Mitgliedsvereine wurde die 1. Europiade ein großer Erfolg. Hier arbeiteten 2 Länder grenzüberschreitend miteinander und neue Freundschaften sind entstanden

Insgesamt 6 249 Teilnehmer aus 25 Nationen nahmen an diesem Event teil. Ein Abschlussbericht mit sämtlichen Statistiken wurde an die Mitgliedsländer versandt.

Finanziell wurde das Ergebnis durch die hohen Ausgaben wie für das Trifolion sowie das kulturelle Programm etwas getrübt. Laut Vereinbarung der GbR „Europa wandert“ wurde der Gewinn an FLMP, DVV und IVV – Europa aufgeteilt. Die FLMP verzichtete auf ihren Anteil zu Gunsten des IVV-Europa.

Am 25. April 2012 nahm Uwe Kneibert mit Raymond Claude an einem Treffen mit dem Präsidenten der IML – Herrn Ronald Hendricks teil. Hauptthema war die zukünftige Zusammenarbeit von IML und IVV. Am 25./26. Mai 2012 nahm er als Vertreter IVV – Europa an der Gesamtpräsidiumssitzung des IVV in Suncheon/Korea teil.

Im Rahmen der IVV – Delegiertentagung vom 19. – 21. Oktober 2012 in Zhaoqing/China erstattete Uwe Kneibert als Vertreter des IVV – Europa einen Bericht über die Aktivitäten unseres Kontinentalverbandes. Im Rahmen dieser



Tagung wurde die IVV – Olympiade nach Chengdu/China vergeben. Die Olympiade wird von 26. – 29. September 2015 stattfinden.

Der Cup der „Europawanderer“ läuft gut. Es sind fast 200 Wertungshefte verkauft.

Die Ziele und Aufgaben des neuen Präsidiums des IVV – Europa werden sein:

- Gewinnung neuer Mitgliedsländer in Europa
- Einführung neuer Events wie „Europamarathoncup“ oder „Europa wandert“
- Suche nach Sponsoren
- Kontaktaufnahme und Gespräche mit der Europäischen Wandervereinigung (EWV) - www.era-ewv-ferp.com
- Verbesserung des Informationsaustausches zwischen den Mitgliedsländern des IVV - Europa
- Kontaktaufnahme mit der EU
- Erstellung einer eigenen Homepage
- Etablierung des IVV – Europa in allen Mitgliedsländern: Die Informationen des IVV – Europa zum Beispiel über die Europiade, den Cup der Europawanderer oder der Erwerb der Merchandisingprodukte werden in den Mitgliedsländer nicht überall an die Wanderer weitergegeben. Hier wäre eine Einbindung auf der Homepage oder den Printprodukten in allen nationalen Verbänden wünschenswert.
- Mehr grenzüberschreitende Aktivitäten

Friedrich PLONER, der Schatzmeister, erläutert die verschiedenen Ausgaben der Jahre 2011 und 2013 bevor Röne KIESER im Namen der Kassenprüfer die Kassenprüfungsberichte für die Jahre 2011 + 2012 vorträgt und der Versammlung die Entlastung des Präsidiums empfiehlt.

Die beiden Ländern Polen und Türkei, welche seit 2 resp. 3 Jahren ihren Jahresbeitrag nicht entrichtet haben werden eine letzte Mahnung erhalten. Sollte keine Zahlung erfolgen, sollen diese Verbände bei der nächsten Delegiertentagung ausgeschlossen werden.

Diskussion der Berichte

Bei der Diskussion dieser Berichte bemängelt der Österreichische Volkssportverband, es fehle der Informationsfluss zu den Mitgliedsverbänden. Den Verbänden seien die geänderten Satzungen sowie verschiedene Ordnungen, welche in Antalya beschlossen seien, nicht übermittelt worden.

Auch wurde vom ÖVV sowie von Belgien eine detaillierte Aufstellung des Kassenberichtes verlangt.

Diesem Wunsch wird in Zukunft Rechnung getragen; der gesamte Kassenbericht wird in Zukunft der Sitzungsmappe hinzugefügt.

Betreffend den Wunsch einer detaillierten Abrechnung der 1. Europiade wird darauf hingewiesen, dass es sich hierbei um ein Abkommen zwischen 2 Ländern und dem IVV-Europa handelt. Außerdem würde auch bei der Olympiade niemals ein Abschlussbericht vorgelegt.

Auch wurden nochmals die Möglichkeiten diskutiert betreffend eine finanzielle Unterstützung durch die Europäische Union.

Hierzu wird betont, dass bereits Kontakte zur finanziellen Unterstützung bei grenzüberschreitenden Permanenten Wanderwegen bestehen. Auch werde man nochmals bei der EU vorsprechen zwecks weiterer finanzieller Unterstützungen.

Dem IVV-Europa-Präsidium wird mit 17 Stimmen sowie 7 Enthaltungen und 3 Enthaltungen des Präsidiums Entlastung gewährt.

Neuaufnahme von Mitgliedern

Frankreich hat mit Schreiben vom 04. Februar 2013 die Aufnahme in den IVV – Europa beantragt.

Guy Borsenberger vom französischen Volkssportverband denkt dass Frankreich mit der Mitgliedschaft im IVV-Europa dazu beitragen kann den Volkssport weiter zu entwickeln.

Einstimmig wird Frankreich als 17. Mitgliedsland in die europäische Konföderation aufgenommen.

Guy Borsenberger bedankt sich am Namen des französischen Volkssportverbandes.



Neuwahlen des Vorstandes und der Kassenprüfer

Die 3 verbliebenen Vorstandsmitglieder sowie die beiden Kassenprüfer legten mit Erklärung vom 28. September 2013 ihre Ämter nieder, um den Weg für Neuwahlen frei zu machen. Danach übernimmt der Wahlausschuss den Vorsitz.

Das neue Präsidium, die Kassenprüfer und Ersatzkassenprüfer wird für 4 Jahre gewählt. Folgende Kandidaturen liegen vor:

Präsident:	1 Posten	Uwe KNEIBERT (Deutschland)
Vizepräsident:	2 Posten	Alberto GUIDI (Italien) Georges KINTZIGER (Luxemburg)
Schatzmeister:	1 Posten	Friedrich PLONER (Südtirol)
Kassenprüfer:	2 Posten	Röne KIESER (Schweiz) Ditmar JÄGER (Deutschland)
Ersatzkassenprüfer:	2 Posten	Konrad TENI (Österreich) Zoltan HORVATH (Ungarn)



Alle Kandidaten werden einstimmig gewählt und nehmen die Wahl an. Eine Geheimwahl war jeweils nicht gewünscht.

Anträge zum Regelwerk

Von den Mitgliedsländern liegen keine Anträge zur Satzung vor.

Das IVV – Europa - Präsidium stellt einen Dringlichkeitsantrag betreffend die Ausrichtung der Europiade. Es ist schwer 2 Mitgliedsländer für die Durchführung der Europiade zu gewinnen.

Bisher ist in Ziffer 2 der Regelungen für die Europiade geregelt:

„Die Europiade soll nicht länger als 3 Tage dauern. Die Veranstaltung muss in einer Grenzregion von mindestens 2 Mitgliedern des IVV-Europa stattfinden, wobei es ausreicht, wenn in einem Land nur Einzelmitgliedsvereine bestehen.“

Folgende Ergänzung wird für Ziffer 2 beantragt:

„Bewerben sich keine zwei Mitgliedsländer für die Durchführung einer Europiade, kann sich auch ein Mitgliedsland mit 2 Orten bewerben. Die Orte müssen in einem Umkreis von rund 30 km liegen.“

Da bis dato keine Kandidatur vorliegt soll eine Neuausschreibung erfolgen, dies bis spätestens Anfang nächsten Jahres. Danach soll eine schriftliche Befragung der Mitglieder stattfinden um eine weitere Mitgliedsversammlung zu vermeiden. Auf Vorschlag von Belgien, Österreich und Deutschland soll Ziffer 2 wie folgt ergänzt werden:

„Es kann sich auch 1 Mitgliedsland des IVV – Europa mit einem Ort bewerben. Vorrang hat eine Bewerbung von 2 Mitgliedsländern, sofern die Bewerbung den Vorgaben der Regelungen über die Vergabe der Europiade entspricht.“

Dieser Vorschlag wird einstimmig angenommen.

Sonstige Anträge

Der belgische Verband hat einige Bedenken geäußert betreffend die Problematik Reisekosten. Vorgeschlagen wird, die Delegiertentagungen sowohl im IVV als auch im IVV-Europa mit der IVV-Olympiade resp. mit der Europiade zu organisieren um somit unnötige zusätzliche Reisekosten zu vermeiden.



Hierzu wird bemerkt, dass im Falle einer Befürwortung dieses Antrags die Tagungen wenigstens einen Tag vor der Eröffnungsfeier des jeweiligen Events stattfinden müssen. Einerseits wird eine Koordination mit dem IVV verlangt während andererseits der Vorschlag gemacht wird, dass der IVV-Europa eigenständig soll entscheiden. Seitens des IVV-Präsidiums wird verlangt, diese Entscheidung mit allen kontinentalen Verbänden zu koordinieren. Das IVV-Europa-Präsidium wird darüber beraten und in Hamburg einen Vorschlag unterbreiten.

Der Deutsche Volkssportverband unterbreitet nochmal sein Pilotprojekt betreffend die Vergabe des IVV-Volkssportabzeichens. Nach 3 Jahren ist der DVV bereit, zurück zu den 25ger Stufen bis 600 Teilnahmen zu gehen. Vorgeschlagen werden bei der Kilometerwertung ab 10.000 km Stufen von 1000-5000 km, dies mit Rücksicht auf ältere Wanderer oder Wanderer, welche nur kleine Strecken wandern.

Hierzu schlägt Österreich vor bei der Kilometerwertung erst ab 20.000 km Stufen von 1.000 oder 5.000 Kilometern einzuführen, dies wegen des Lagerbestandes einzelner Verbände der Stufen 8.000 bis 20.000 Kilometer.

Für die 1.000 Kilometerstufen sollen keine Anstecknadeln und Aufnäher hergestellt werden. Laut IVV-Reglement muss jedoch ein Diplom sowie eine Anstecknadel verabreicht werden.

Der DVV bietet ein IVV-Stempelheft zum Preis von 3,50 € an inklusiv Urkunde. Anstecknadeln und Stoffaufnäher können beim Stempelwart gekauft werden.

Der belgische Verband dankt dem DVV für sein Pilotprojekt und betont, dass die Auszeichnungen in allen Ländern die Gleichen sein sollen.

Eine Entscheidung soll in Hamburg fallen.

Festsetzung des Mitgliedsbeitrages und Haushaltsplan 2013 / 2014

Der Vorschlag des Präsidiums den Mitgliedsbeitrag für die Jahre 2014 und 2015 auf 100.- € pro Jahr festzulegen wurde einstimmig angenommen.

Die Entwürfe der Haushaltspläne 2013 und 2014 liegen den Delegierten vor. Nach einer kurzen Erklärung betreffend die Restzahlung einer Versicherung der Europiade 2012 werden beide Haushaltspläne einstimmig angenommen.

Nächsten Delegiertentagung 2015 und Kandidaten für die Europiade 2016

Für die nächste IVV-Europa-Delegiertentagung 2015 liegt eine einzige Kandidatur des Schweizer Verbandes vor. Wegen der IVV-Olympiade im September 2015 soll diese Tagung vorzugsweise im Mai oder Juni 2015 stattfinden. Dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

Bis dato liegt keine Kandidatur vor. Nachdem die Europiade-Ordnung bei dieser Tagung geändert wurde, wird eine neue Ausschreibung erfolgen.

Verschiedenes

Graham FAWCETT, Vizepräsident des IVV, stellt ein neues Projekt vor, wo ab 2015 in einem Internetportal alle Veranstaltungen der IVV-Mitgliedsländer veröffentlicht werden sollen. Hierzu bedankt er sich bei allen, welche an der Online-Umfrage teilgenommen haben.

Verschiedene Verbände sind nicht bereit im Vorfeld den gesamten Terminkalender zur Verfügung zu stellen. Hierzu wird bemerkt, dass alle Daten nur im Einvernehmen mit dem jeweiligen Land veröffentlicht werden. Zielsetzung ist, die Veranstaltungen in allen Sprachen anzubieten.

Die in Wolkenstein vorgeschlagene Idee, die Terminlisten der Mitgliedsverbände auf einer CD-ROM zu veröffentlichen, wurde abgelehnt.

Zusammen mit dem italienischen Verband soll für 2015 ein europäischer Termin-kalender entstehen

Beendigung der Delegiertentagung

Uwe KNEIBERT bedankt sich bei allen Teilnehmern für die zahlreichen Wortbeiträge und rege Diskussion. Ein besonderer Dank gilt den Verantwortlichen des ungarischen Verbands. Ein kleines Dankeschön wurde an Zoltan HORVATH überreicht.



Club Membres associés à la F.L.M.P.

GDL 001 Starfighter Footing Team Belvaux-Soleuvre asbl
Mme WALD-SCHMIT Suzette
26, rue de Roanne, L-4481 BELVAUX, Tél.: 59 34 25
GSM 621 17 75 21, waldschmit@internet.lu

GDL 008 C.M.P. «Les Rapides» Limpertsberg
M. GRyseLEYN Léo
26, rue de Noertzange, L-3670 KAYL, Tél.: 36 50 46
gryseley@pt.lu, http://www.emig.inf.lu/Les_Rapides/index.html

GDL 013 Sap.-Pompiers Hamm Cents-Fetschenhaff-Pulvermuehl asbl
M. NACCIARETI Patrick
6, route d'Arlon, L-8210 MAMER, Tél. 31 29 57
pnacciar@pt.lu, www.ff-hamm.lu

GDL 019 Footing-Club "Per Pedes" Bertrange
M. KRIPPLER Paul
6, Cité J.F.L.A. de Colnet, L-8061 BERTRANGE
Tél.: 31 19 86, pkripp@pt.lu

GDL 022 Amicale des Anciens Artilleurs Luxembourgeois
M. KORTUM Pierre
B.P. 48, L-9201 Diekirch
Tél. 43 38 01, Fax 26 43 03 28, pkortum@pt.lu

GDL 029 Amicale des Marcheurs Kayl
M. SCHILTZ Romain
19, rue de Liège, L-4213 ESCH/ALZETTE
Tél.: 55 29 50, GSM 621 36 49 72, schiltro@yahoo.fr
<http://homepage.internet.lu/amicaledesmarcheurskayl>

GDL 056 Muselfrënn Oberdonven asbl
M. VAN BEUSEKOM Marc
9, op der Heed, L-1709 SENNINGERBERG
Tél. 34 81 01, GSM 621 24 24 08, marcvb@gmx.net

GDL 062 Amicale des Marcheurs Bascharage asbl
Mme LEPASCH-SCHUMANN Edmée
76, route de Luxembourg, L-4972 DIPPACH
Tél. 37 96 21, Fax 37 04 22, GSM 691 504 573, lepasch@pt.lu

GDL 063 Cercle Pédestre Larochette
M. SCHILTZ Louis
7, rue des Romains, L-6370 HALLER
Tél. + Fax 83 63 35, GSM 621 392 528, schlouis@pt.lu

GDL 065 Wanderfalken Steinfort
Mme ZINELLI Josette
30, rue de Hobscheid, L-8422 STEINFORT
Tél. 39 82 35, GSM 621 227 473, cneli@pt.lu

GDL 067 Footing Club Itzig asbl
M. FISCHER Jos
53, rue de Bonnevoie, L-5950 ITZIG
GSM 691 980 147, sylvie.fischer@hotmail.de

GDL 069 Trëppelfrënn Leideleng asbl
M. WANTZ Henri
26, rue de la Gare, L-3377 LEUDELANGE
Tél. 37 06 99, GSM 621 25 17 68, caudronj@pt.lu

GDL 071 Wanderfrënn Brouch M. GRETHEN Alain
2, rue de la montagne, L-3259 BETTEMBOURG
GSM 621 78 18 97
info@wf-brouch.lu, agrethen@pt.lu, www.wf-brouch.lu

GDL 079 Uelzecht Tramps Lentgen
M. PAUTSCH Ferdj
6, op der Knupp, L-7432 GOSEL DANGE
Tél. 32 61 74, ferdy.pautsch@pt.lu

GDL 082 Äischdall Flitzer Äischen
M. BRICKLER Frank
36, rue de Strassen, L-8094 STRASSEN
Tél. 26 11 99 57, frank.brickler@gmx.net

GDL 083 The World Runners Consdorf asbl
Mme RIES-WAGNER Denise
34, rue de Remich, L-5331 MOUTFORT
Tél. 35 93 77, rieswa@pt.lu, www.worldrunners.lu

GDL 084 Lénger Trapper Linger asbl
Mme LINDEN Pierrette
22, rue Prince Henri, L-4929 HAUTCHARAGE
Tél. 50 67 60, Fax 26 50 21 93, lul@pt.lu

GDL 085 Wanderfrënn Mertert 74 asbl
Mme SCHOMER-ALBERT Pia
14, Cité Pierre Frieden, L-6673 MERTERT
Tél. 74 81 85, GSM 661 748 185, pschomer@web.de

GDL 087 Ardenner Frënn Bigonville asbl
M. PLETSCHETTE Pierre
3, rue du cimetière, L-8824 PERLÉ
Tél. 23 64 92 44

GDL 089 Heemelsdëiercher Senningen asbl
Mme GUIRLINGER-LENTZ Jetty
16, am Widdebiërg, L-6913 ROODT/SYRE
Tél. 77 93 88, lentzjetty@yahoo.de

GDL 091 Gehansbiërgknappen 75 Butscheburg asbl
Mme KLEIN Chantal
66, rue Pasteur, L-3543 DUDELANGE
Tél. 51 85 08, GSM 621 17 88 05, mweis@tango.lu
www.gehansbiërgknappen75.lu

GDL 092 Amicale 5x Bierëng International
5, rue Wenzel, L-7593 BERINGEN
info@5xberingen.lu, www.5xberingen.lu

GDL 093 Wandertramps Garnich
M. RIES Sylvain
20, rue de Garnich, L-8369 HIVANGE
Tél. 26 37 50 42, GSM 691 454 300, sries2@pt.lu

GDL 100 Wanderverein Hesper Trëppeler
Mme GOETZINGER-QUIRING Marie-Louise
14, rue de l'École, L-1455 HOWALD
Tél. 36 89 55, quino@pt.lu

GDL 102 Feelener Sekuristen + Wanderfrënn asbl
Mme ANDRE Véronique
101D, rue de Welscheid, L-9090 WARKEN
Tél. 621 18 56 38, vrouni@email.lu

GDL 106 Country Tramps Keispelt
M. HEINRICH Max
9, rue de Keispelt, L-8291 MEISPELT
Tél. 26 10 33 66, heimax@pt.lu



GDL 108 Section marche du FC Tricolore Gasperich

M. HERR Guy

1, rue André Chevalier, L-1357 LUXEMBOURG
Tél. 621 26 17 14, guyherr@pt.lu

GDL 109 Amis Marcheurs de la Haute-Sûre Rombach

Mme MECKEL-PICARD Myriam

17, op der Baach, L-8809 ARSDORF
Tél. 23 64 03 93, Fax 23 61 50 83, mmeckel@pt.lu

GDL 110 Wanderfrënn Ettelbréck

M. THEWES Roger

37, rue J.A. Zinnen, L-9068 ETTTELBRUCK
Tél. 81 95 79, Fax 81 95 66, rthewes@pt.lu

GDL 111 Section de Marche de l'Armée

B.P. 166, L-9202 DIEKIRCH

Tél. 26 80 34 18, Fax 26 80 34 08, info@marche.lu
www.marche.lu

GDL 112 Wanderfrënn Befort

M. BERKES Ralph

14, rte de Haller, L-6312 BEAUFORT
Tél. 83 63 21, Fax 83 63 63, wfbefort@gmail.com

GDL 114 APEMH Centre Nossbiérg Esch-Alzette

Mme CATHREIN Edmée

10, rue du château, L-4976 BETTANGE / MESS
Tél. : 37 91 91 247, GSM 691 37 72 72 edmee.cathrein@apemh.lu
www.apemh.lu

GDL 115 Wanderfrënn „La Sûre“ Bettendorf asbl

M. KINTZIGER Georges

B.P. 94, L-9201 DIEKIRCH
Tél. 80 91 98, Fax 80 22 64, GSM 691 17 38 25, kintzro@pt.lu

GDL 118 Ourdall Nëssknacker Vianden

M. BETTENDORFF René

13, rue Kemel, L-9831 CONSTHUM
GSM 621 178 052
bettrene@internet.lu, www.ourdall-nessknacker.lu

GDL 120 Kiischentrëppler Trënteng

M. THURMES Jean

5, rue Principale, L-5460 TRINTANGE
Tél. 35 91 76, GSM 661 359 176, jthurmes@pt.lu
www.trentengermusek.org

GDL 121 Fraïzait sport Club Traction

M. WEBER Victor

35, rue des Mines, L-4244 ESCH-ALZETTE
Tél. 53 05 45, GSM 621 137 053

GDL 123 Wanderfrënn Eechternoach

Mme SCHILLING-PRIM Josée

23, rue des Romains, L-6478 ECHTERNACH
Tél. + Fax 72 81 92 jos_schilling@hotmail.com

GDL 124 Walfer Deckelsmouken asbl

M. GLODEN Carol

9, rue Roger Barthel, L-7212 BERELDANGE
Tél. 33 11 15, Fax 26 33 01 41, GSM 621 27 28 60
carol.gladen@walfer.net, www.deckelsmouken.lu

GDL 125 Syndicat d'Initiative Préizerdaul

M. GRAF Edy

11, Kinnewee, L-8606 BETTBORN
Tél. 23 62 93 10, GSM 621 27 02 05
edy.graf@pt.lu, www.preizerdaul.lu/marche

GDL 127 Schlënnerflitzer Houschent asbl

Mme URHAUSEN Louise

32, rue principale, L-9375 GRALINGEN
Tél. 99 02 12, Fax 26 95 94 87, reuterjm@pt.lu

GDL 129 Syndicat d'Initiative de Wiltz

M. BECKER Marco

35, Château de Wiltz, L-9516 WILTZ
Tél. 95 74 44, Fax 95 75 56, info@touristinfowiltz.lu

GDL 130 Micky Mais aus der Gemeng Bech

M. MERSCH Marc

11, Heeschbreggerwee, L-6225 ALTRIER
Tél. 26 78 48 21, GSM 621 321 276, mamersch@pt.lu

GDL 132 Zesummen Aktiv – Z A K

Mme FLAMMANG-PAULY Danièle

21, rue Adolphe, L-1116 LUXEMBOURG
Tél. 661 45 39 63, zakluxembourg@gmail.com, www.zak.lu

GDL 133 Lënster Trëppler

M. BUSCHMANN Romain

Boîte Postale 57, L-6101 JUNGLINSTER
Tél. 78 91 16, GSM 621 157 008
info@lenstertreppler.lu, www.lenstertreppler.lu

GDL 134 Comité d'activités du personnel Voyages Emile Weber

M. TELLE Peter

Zone Artisanale Reckschleed, L-5411 CANACH
Tél.: 35 65 75-264 delegation@vew.lu
www.emile-weber.lu

GDL 135 Tourist Center Clervaux asbl

c/o Mme BISSENER Annick

1, Frummeschaass, L-9766 MUNSHAUSEN (Clervaux)
Tél. 92 17 45-1, Fax 92 93 47
info@destination-clervaux.lu, www.destination-clervaux.lu

GDL 136 Entente Fräizäit « Roude Léiw » Esch/Alzette

c/o Mme JOST-KÜNSCH Pia

22, um Ben, L-3824 SCHIFFLANGE
GSM 621 726 401, piajost59@gmail.com

GDL 137 Club Exclusif « Les Crémants » Luxembourg-Cents

c/o Mme ELLEFSEN Solveig

12, avenue Robert Bruch, L-1267 LUXEMBOURG
Tél. 27 99 15 19, solveig2903@gmail.com

GDL 138 GUSTI asbl

c/o Mme ALBERT Elvire

Boite Postale 9, L-6406 ROSPORT
Tél. 73 02 15, hallo@gusti.lu, www.gusti.lu

GDL 139 Schëfflenger Globetrotters asbl

c/o Mme EICH-JOHANNIS Lydie

B.P. 15, L-3801 SCHIFFLANGE
schefflengerglobetrotters@pt.lu



Federazione Italiana Amatori Sport Per Tutti

ITALY

2^A EUROPIADE

BENVENUTI - WILLKOMMEN - WELCOME - BIENVENUE

MAROSTICA - BREGANZE

19-22 JUN 2014

SPORT - CULTURE - ART - GASTRONOMIE

